



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Procurement Hub – Ottawa Office,  
Station 9N089B, 9th Floor,  
200 Kent Street,  
Ottawa, Ontario K1A 0E6

May 6, 2019

#### **ADDENDUM NO. 4**

Subject: Request for Proposal No. FP802-180242A  
Title: Standard S-100, Universal Hydrographic Data Model

Dear Sir/Madam:

Further to the above-mentioned Request for Proposal, this Addendum (#4) is to advise potential bidders of a change in section 1.2 Summary in the French version of the RFP (The English version remains unchanged) and to answer questions three (3) and Four (4) related to this RFP.

**Question 3:** With reference to page 3, section 1.2.1 : “.... existing navigation software used in Canada ....”  
Please indicate which Navigation software is used by Pilots?

**Answer 3:** Pilots use many different Navigation software in Canada, such as SealQ & 7C's, and possibly others but we don't know all the software that browsers can use or not for the modules that will be added to existing systems, and regardless of the software used.

**Question 4:** With reference to page 3, section 1.2.1 : “.... To Develop and test an extension or extensions to existing navigation ....” Please indicate which manufacturer's simulator is it that the navigation software needs to connect to?

**Answer 4:** The successful bidder is responsible to provide a simulator of its choice for testing and demonstration  
All other terms and conditions remain unchanged.

Yours truly,

**Stéphane Julien**

Agent principal des contrats  
Centre d'approvisionnement, Services du matériel et des acquisitions, 9N089B  
Opérations financières et Gestion du Matériel  
Pêches et Océans Canada  
200, rue Kent, Ottawa, ON, K1A 0E6, CANADA  
Téléphone : (343)-548-5181  
Courriel : [Stephane.Julien2@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Stephane.Julien2@dfo-mpo.gc.ca)

**Canada**